



Newport-Mesa

Unified School District

DELAC Meeting/Celebration
Reunión de DELAC

May 22, 2024

22 de mayo de 2024



Agenda



Multilingual Programs | English Learners
District English Learner Advisory Committee (DELAC)

When: Wednesday, May 22, 2024
Time: 6:30 PM - 8:00 PM
Where: Sanborn

Agenda

- 6:30 PM **Welcome and Introductions**
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
- 6:35 PM **Approval of April 24, 2024 Minutes**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons
- 6:40 PM **Review/Comment on Consolidated Application (Required Topic)**
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
- 7:00 PM **Recognitions**
Laura Dale-Pash, Director of Multilingual Programs
Jackeline Gañan, District School Community Facilitator
- 7:30 PM **Celebration**
- 7:55 PM **Announcements**
Jackeline Gañan, District School Community Facilitator
- 8:00 PM **Adjournment**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons

Thanks to all of you for actively participating in our schools and attending our DELAC meetings this year. We look forward to seeing you at our next DELAC meeting on October 16, 2024.

Next NNUSD Board Meeting: June 4, 2024
Interpretation is provided at each meeting.



Programas Multilingües | Aprendices de Inglés
Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

Cuándo: Miércoles, 22 de mayo de 2024
Horario: 6:30 PM - 8:00 PM
Lugar: Sanborn

Orden del día

- 6:30 PM **Bienvenida y Presentaciones**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
- 6:35 pm **Aprobación de las Minutas, del 24 de abril de 2024**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Presidentas Adjuntas
- 6:40 PM **Revisión/Comentarios de la Solicitud Consolidada (Tema Requerido)**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
- 7:00 PM **Reconocimientos**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
Jackeline Gañan, Coordinadora de la Comunidad del Distrito
- 7:30 PM **Celebración**
- 7:55 PM **Anuncios**
Jackeline Gañan, Coordinadora de la Comunidad del Distrito
- 8:00 PM **Cierre de la Reunión**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Presidentas Adjuntas

Gracias a todos ustedes por su participación en nuestras escuelas y por asistir a nuestras reuniones de DELAC este año. Esperamos verlos en la siguiente reunión de DELAC el 16 de octubre de 2024.

Próxima reunión de la Junta Escolar de NNUSD: Martes, 4 de junio de 2024
En cada reunión se proporciona interpretación.



Newport-Mesa
Unified School District

Approval of April 24, 2024 Minutes
Aprobación de las Minutas de 24 de Abril de
2024

Carmen Ramirez & Nazmie Strambeanu
DELAC Chairpersons
Presidentes de la Junta Directiva

Consolidated Application

Aplicación Consolidada

Laura Dale-Pash

Director of Multilingual Programs

Directora de Programas Multilingües

Consolidated Application: *Aplicación Consolidada*

This is the application that school districts use to apply for federal funds.

Esta es la aplicación que utilizan los distritos escolares para solicitar fondos federales.

Title III: *Titulo III*

Title III is federal funding specifically for English learners.

El Título III consiste de fondos federales específicamente para estudiantes de inglés.

Title III Proposed Expenditures

Teachers on Special Assignment	\$300,000
-focus on newcomer and parent engagement	
Summer Language Academy	\$29,000
-training, teachers, transportation, materials, SCF	
Newcomer Materials/Programs	\$10,000
Parent Programs-Grupo Crecer, CABE	\$10,000
Indirect	<u>\$33,000</u>
Total/Estimated Award	\$382,000

Gastos Propuestos del Título III

Maestros en Asignación Especial	\$300,000
-Centrarse en la participación de los recién llegados y de los padres	
Academia de Lenguaje de Verano	\$29,000
-Entrenamiento, maestros, transporte, materiales, SCF	
Materiales para estudiante recién llegados/Programas	\$10,000
Programas para Padres-Grupo Crecer, CABE	\$10,000
Gastos indirectos	<u>\$33,000</u>
Asignación Total / Estimada	\$382,000

DELAC End of Year Evaluation

Evaluación de Fin de año de DELAC



DELAC

District English Learner Advisory Committee
Multilingual Programs | English Learners

End-of-Year Evaluation Evaluación de fin de año | Оценка окончания года

1. How has DELAC helped and supported you and your children this school year?
¿Cómo les ha ayudado y apoyado DELAC a usted y a sus hijos este año escolar?
Как DELAC помог и поддержал вас и ваших детей в этом учебном году?

2. What topics did you find most useful at DELAC meeting?
¿Qué temas te han parecido de mayor utilidad en las reuniones DELAC?
Какие темы на заседании DELAC показались вам наиболее полезными?

3. What topics do you want to hear about next year?
¿De qué temas le gustaría oír hablar el año que viene?
О каких темах вы хотели бы услышать в следующем году?

4. What can we do to make DELAC more helpful for you and your children?

¿Qué podemos hacer para que DELAC sea más útil para usted y sus hijos?
Что мы можем сделать, чтобы DELAC стал более полезным для вас и ваших детей?

5. Other Comments/ Suggestions:
Otros Comentarios/ Sugerencias:
Другие комментарии/предложения:



Awards and Recognitions - *DELAC Officers*
Reconocimientos - Miembros de la Junta Directiva de DELAC

Chairperson | Presidente (A)

Nazmie Strambeanu

Carmen Ramirez

Vice Chairperson | Vice-Presidente (A)

Madaí Moran

Ines Moran

Parliamentarian | Parlamentario (A)

Maricela Lopez

Beatriz Flores

Secretary | Secretario (A)

Flor Sanchez

Alicia Esquivel



***Awards and Recognitions
School Community Facilitators***

***Reconocimientos
Coordinadoras de la Comunidad***

A beach scene at sunset. The sky is a mix of orange, yellow, and light blue. In the foreground, a wave is breaking with white foam. In the middle ground, a lifeguard stand is visible on the beach, and a group of people is gathered nearby. A person is surfing in the water. The text is overlaid on the image.

***Awards and Recognitions
DELAC Reps/Alternatives
Reconocimientos y Galardones
Representantes/Alternativos de
DELAC***

Mariachi Juvenil



Herencia Michoacana



Newport-Mesa
Unified School District

Adjournment

Fin de la Reunión

Next DELAC Meeting:

Oct 9, 2024 ~ 6:30 PM

Próxima Reunión del DELAC

9 de octubre de 2024 ~ 6:30 PM

Next School Board Meeting:

June 4, 2024 ~ 6:00 PM

Reunión de la Mesa Directiva de Educación

4 de junio de 2024 ~ 6:00 PM

Newport-Mesa Unified School District

Multilingual Programs | English Learners